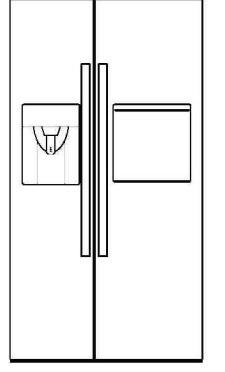


# KULLANIM ve MONTAJ

Kılavuzu

EN



**FKG9803.0E**

Küppersbusch

Lütfen cihazı kurmadan ve kullanmaya başlamadan önce kullanma ve kurulum talimatlarını dikkatlice okuyun.

## Servis ve Müşteri Hizmetleri

Telefon: 0209-401 631

E-posta: [kundendienst@kueppersbusch.de](mailto:kundendienst@kueppersbusch.de)

**Küppersbusch**

FÜR KÜCHEN MIT STIL

# İÇİNDEKİLER

1 Güvenlik uyarıları	
1.1 Uyarı .....	1-2
1.2 Güvenlik uyarı sembollerinin anlamı .....	3
1.3 Elektrikle ilgili uyarılar .....	3
1.4 Kullanımla ilgili uyarılar .....	4
1.5 Yerleştirmeye ilgili uyarılar .....	4-5
1.6 Enerjiyle ilgili uyarılar .....	5
1.7 Elden çıkarma ile ilgili uyarılar.....	5
2 Buzdolabının doğru kullanımı	
2.1 Yerleştirme.....	6
2.2 Ayakları ayarlama .....	7
2.3 Kapıları ayarlama.....	8
2.4 Lamba değiştirme .....	9
2.5 Kullanmaya başlama.....	9
2.6 Enerji tasarrufu ipuçları .....	9
3 Yapı ve işlevler	
3.1 Önemli parçalar .....	10-11
3.2 İşlevler .....	12-14
3.3 Su ve buz alma .....	15-16
4 Buzdolabının bakımı	
4.1 Genel temizlik .....	17
4.2 Kapı tepsisinin temizlenmesi.....	17
4.3 Buz haznesinin temizlenmesi.....	18
4.4 Cam rafın temizlenmesi .....	19
4.5 Buz ızgarası ve su borusunun temizlenmesi.....	19
4.6 Buz çözme .....	20
4.7 Cihaz çalışmıyor .....	20
5 Sorun giderme	
5.1 Sorun giderme.....	21

# 1 Güvenlik uyarıları

## 1.1 Uyarılar



### Uyarı: Yangın riski / yanıcı maddeler

Bu cihaz, mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları, ev ve benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır; çiftlik evleri ve oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından, oda kahvaltı tipi ortamlar, catering ve benzeri perakende dışı uygulamalar.

Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili olarak talimatlar verilen ve gözetim altında tutulan kişiler hariç, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı veya deneyim ve bilgisi olmayan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalıdır.

Cihazla oynamalarını önlemek için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.

Elektrik kablosu hasar gördüyse, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis acentesi veya benzer nitelikli kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Bu cihazda, parlayıcı itici gaz içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeler saklamayın.

Kullanım sonrasında ve cihazın kullanıcı bakımı yapılmadan önce cihazın fişini prizden çekilmelidir.

Uyarı: Cihazın kasasındaki veya ankastre yapısındaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun.

Uyarı: Üretici tarafından önerilenler dışında, buz çözme işlemini hızlandırmak için mekanik cihazlar veya başka araçlar kullanmayın.

Uyarı: Soğutucu devresine zarar vermeyin.

Uyarı: Üretici tarafından önerilen tipte olmadıkça, cihazın gıda saklama bölmelerinde elektrikli cihazlar kullanmayın.

Uyarı: Yanıcı üfleme gazı ve soğutucu bulundurduğu için buzdolabını lütfen yerel düzenlemelere uygun şekilde elden çıkarın.

Uyarı: Cihazı yerleştirirken, kablosunun sıkışmadığından veya hasar görmediğinden emin olun.

Uyarı: Cihazın arkasına çoklu portatif priz veya portatif güç kaynağı yerleştirmeyin.

Uzatma kabloları veya topraklanmamış iki uçlu adaptör kullanmayın.

Tehlike: Çocukların sıkışma riski. Eski buzdolabınızı veya derin dondurucunuzu atmadan önce:

-Kapıları çıkarın.

-Çocukların kolayca içine girmemeleri için rafları yerinde bırakın.

Aksesuar kurulumuna başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağıyla bağlantısı kesilmelidir.

Cihaz için kullanılan soğutucu ve siklopentan köpük malzemesi yanıcıdır. Bu nedenle, cihaz hurdaya ayrıldığında, çevreye zarar vermemek veya başka herhangi bir zararı önlemek için, herhangi bir yangın kaynağından uzak tutulmalı ve yakarak bertaraf edilmesi haricinde ilgili niteliklere sahip özel bir geri dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.

AB standardı için: Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve düşük fiziksel, algısal veya zihinsel kapasiteli kişiler veya tecrübesi ve bilgisi olmayan kişilerce, cihazın güvenli biçimde kullanımı için gözetim veya talimat verildiği ve olası tehlikeleri anladıkları sürece kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır. 3 ila 8 yaş arası çocukların soğutma cihazını yüklemelerine ve boşaltmalarına izin verilir.

Üzerinde kilit ve anahtarlar olan kapı veya kapaklarda, çocukların içeride kilitli kalmasını önlemek amacıyla, anahtarların soğutma cihazının yakınında değil, çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulması gerekmektedir.

Yiyeceklerin bozulmasını önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun

- Kapının uzun süre açık kalması, cihazın bölmelerinde önemli ölçüde sıcaklık artışına neden olabilir.
  - Yiyecek ve erişilebilir drenaj sistemleriyle temas edebilecek yüzeyleri düzenli olarak temizleyin.
  - Su haznelerini 48 saat boyunca kullanılmamaları durumunda temizleyin; 5 gün boyunca su boşaltılmamışsa, su kaynağına bağlı su sistemini yıkayın, (not 1)
  - Buzdolabına çiğ et ve balıkları, diğer yiyeceklere temas etmeyecekleri ve sularını diğer yiyeceklerin üzerine akıtmayacakları şekilde uygun kaplarda koyun.
  - İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri, önceden dondurulmuş gıdaları saklamak, dondurma koymak, dondurma ve buz küpleri yapmak için uygundur. (Not 2)
  - Bir, iki ve üç yıldızlı bölmeler taze yiyeceklerin dondurulması için uygun değildir. (Not 3)
  - 4 yıldızlı bölmesi olmayan cihazlar için: bu soğutma cihazı gıda maddelerini dondurmaya uygun değildir. (Not 4)
  - Soğutma cihazı uzun süre boş kalacak ise cihazı kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurutun ve cihaz içinde küf oluşmasını önlemek amacıyla kapağını açık bırakın.
- Not 1, 2, 3, 4: Lütfen ürün bölmesinin sizin ürününüzün türüne uygun olup olmadığından emin olun.

Solo bir cihaz için: Bu soğutma cihazı, ankastre bir cihaz olarak tasarlanmamıştır.

LED lambaların herhangi bir şekilde değiştirilmesi veya bakımı, üretici, servis acentesi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından gerçekleştirilmelidir.

Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı (G) olan iki ışık kaynağı içerir.




Uyarı: Yalnızca içme suyu kaynağına bağlayın.

Uyarı: Cihazın dengesizliğinden kaynaklanan tehlikeleri önlemek için cihaz, talimatlara uygun şekilde sabitlenmelidir.

Uyarı: Yalnızca içme suyu kaynağına bağlayın. (Buz yapma makinesi için uygun)

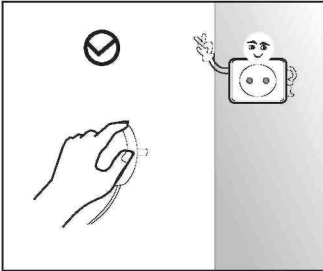
Cihazın İçinde Sıkışık Kalmalarını Önlemek İçin Çocukları Dondurucunun (ya da Soğutucunun) Uzağında Tutun. (Kilidi olan ürünler için uygun)

## 1.2 Güvenlik uyarı sembollerinin anlamı

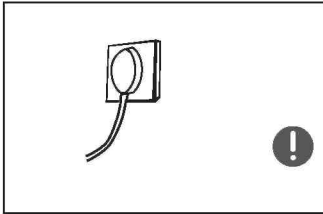
	<p>Bu bir yasaklama sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlara uyulmaması ürüne zarar verebilir veya kullanıcının kişisel güvenliğini tehlikeye atabilir.</p>
Yasaklama sembolü	
	<p>Bu bir uyarı sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlara kesinlikle uyulması gerekmektedir; uyulmaması durumda ürün zarar görebilir veya kişisel yaralanmalara neden olabilir.</p>
Uyarı sembolü	
	<p>Bu bir dikkat sembolüdür. Bu sembolle işaretlenmiş talimatlar özel dikkat gerektirir. Yeterince dikkat gösterilmemesi, hafif veya orta derecede yaralanmaya veya üründe hasara neden olabilir.</p>
İkaz sembolü	

Bu kılavuzda, kullanıcıların uyması gereken birçok önemli güvenlik bilgisi bulunmaktadır.

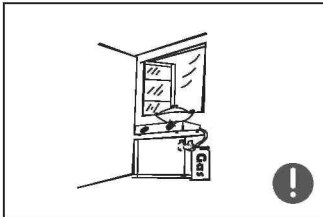
## 1.3 Elektrikle ilgili uyarılar



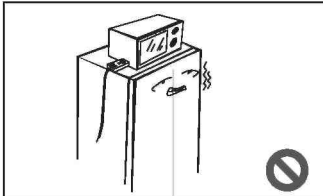
- Prizden çıkarırken buzdolabının elektrik fişini kablosundan çekmeyin. Lütfen fişi sıkıca kavrayın ve doğrudan prizden çekin.
- Güvenli kullanımı sağlamak için, güç kablosuna zarar vermeyin ya da hasarlı veya aşınmış durumdayken güç kablosunu kullanmayın.



- Lütfen özel bir elektrik prizi kullanın; elektrik prizi diğer elektrikli cihazlarla paylaşılmamalıdır. Güç kablosu prize iyice oturtulmalıdır, aksi takdirde yangına neden olabilir.
- Lütfen elektrik prizinin topraklama elektrodunun güvenilir bir topraklama hattı ile donatıldığından emin olun.

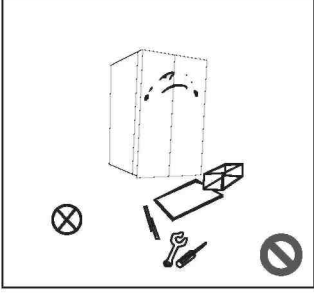


- Gaz ve diğer yanıcı gazların sızması durumunda lütfen gaz kaçağı olan vanayı kapatın ve ardından kapı ve pencereleri açın. Kıvılcım yangına neden olabileceğinden, buzdolabının ve diğer elektrikli aletlerin fişini prizden çekmeyin.

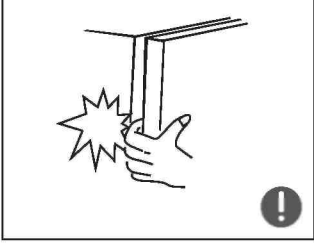


- Üretici tarafından önerilen tipte olmadıkça, cihazın gıda saklama bölmelerinde elektrikli cihazlar kullanmayın.

## 1.4 Kullanım uyarıları



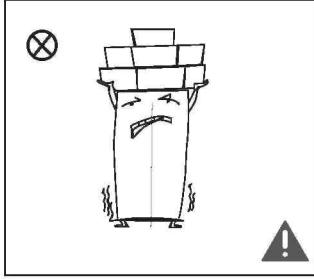
- Buzdolabını keyfi olarak sökmeyin veya yeniden yapılandırmayın veya soğutucu devresine zarar vermeyin; cihazın bakımı bir uzman tarafından yapılmalıdır.
- Hasarlı bir güç kablosu, tehlikeyi önlemek için üretici, üreticinin bakım departmanı veya ilgili profesyonel kişiler tarafından değiştirilmelidir.



- Buzdolabı kapıları ve kapılar ile buzdolabı gövdesi arasındaki boşluklar küçüktür, parmaklarınızın sıkışmaması için ellerinizi bu alanlara koymayın. Malzemelerin düşmesini önlemek için lütfen buzdolabının kapısını kapatırken nazik olun.
- Soğuk yanığına önlemek için, buzdolabı çalışırken dondurucu bölümündeki yiyecekleri ve özellikle metal kapları ıslak elle almayın.

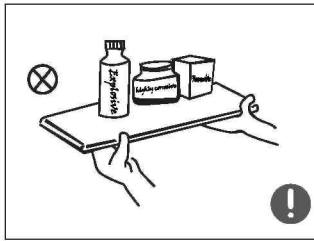


- Çocukların buzdolabının içine girmelerine veya üzerine çıkmalarına izin vermeyin. Boğulmaya ve düşme sonucu yaralanmaya neden olabilir.

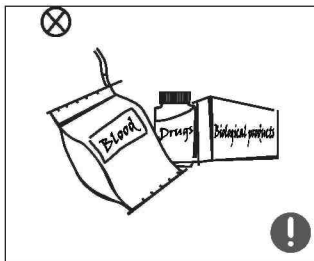


- Buzdolabının üzerine ağır cisimler koymayın, bu cisimler kapı açıldığında veya kapandığında düşebilir ve yaralanmalara neden olabilir.
- Elektrik kesintisi olduğunda veya temizlik yaparken lütfen fişi çekin. Peş peşe çalışmaya başladığında kompresörün zarar görmemesi için, yerine yerleştirdikten sonra buzdolabının fişini prize takmak için beş dakika bekleyin.

## 1.5 Yerleştirme uyarıları



- Ürüne zarar vermemek veya yangınları önlemek için buzdolabına yanıcı, patlayıcı, uçucu ve yüksek derecede aşındırıcı maddeler koymayın.
- Yangınları önlemek için buzdolabının yanına yanıcı maddeler koymayın.



- Buzdolabı, evde gıdaların saklanması amacıyla tasarlanmıştır; kan, ilaç veya biyolojik ürün vb. depolamak gibi başka amaçlarla kullanılmamalıdır.



- Şişelerde veya kapalı kaplarda bulunan bira, içecek veya diğer sıvıları buzdolabının dondurucu bölümünde saklamayın, aksi takdirde şişeler veya kapalı kaplar donma sonucu çatlayabilir ve hasara neden olabilir.

## 1.6 Enerji uyarıları

Enerji uyarıları

- 1) Soğutma cihazları uzun bir süre, soğutma cihazının tasarlandığı sıcaklık aralığının alt sınırından düşük ayarlandığında düzgün çalışmayabilir (içindekilerin buzunun çözülmesi veya donmuş gıda bölümünde sıcaklığın çok yükselmesi olasılığı).
- 2) Köpüklü içecekler, yiyecek dondurucu bölmelerinde veya dolaplarında saklanmamalıdır. Aynı şekilde buz küpleri gibi soğuk tüketilmesi gereken ürünler de düşük sıcaklıklı bölme veya dolaplarda saklanmamalıdır.
- 3) Her türlü gıdanın ve özellikle hızlı dondurulmuş gıdaların dondurucuda veya dondurulmuş gıda saklama bölmelerinde saklanırken gıda üreticileri tarafından tavsiye edilen saklama sürelerinin aşılmasına dikkat edilmelidir.
- 4) Soğutma cihazının buzunun çözülmesi sırasında, donmuş gıdaların sıcaklığının aşırı yükselmesini önlemeye yönelik olarak, gazete kağıdı gibi bir malzemeye birkaç kat sarmak gibi önlemler alınmalıdır.
- 5) Manüel buz çözme, bakım veya temizlik sırasında donmuş gıdaların sıcaklığında artış olması, saklama ömrünü kısaltabilir.

## 1.7 Elden çıkarma uyarıları

Buzdolabında kullanılan soğutucu ve siklopentan köpük malzemesi yanıcıdır. Bu nedenle, buzdolabı hurdaya ayrıldığında, çevreye zarar vermemek veya başka herhangi bir zararı önlemek için, herhangi bir yangın kaynağından uzak tutulmalı ve yakarak imha edilmesi haricinde bu işe özel bir dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.



Buzdolabı hurdaya ayrıldığında kapıları sökün, kapı ve rafların contasını çıkarın; kapıları ve rafları çocukların sıkışmasını önlemek için uygun bir yere koyun.

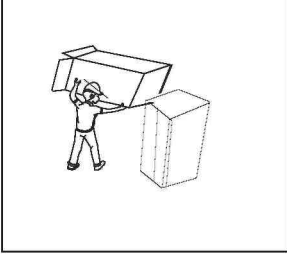


Bu ürünün Doğru Şekilde Elden Çıkarılması:

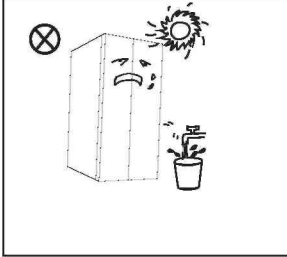
Bu işaret, bu ürünün diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık imha işleminden dolayı çevreye veya insan sağlığına zarar vermemek ve kullanılan malzemelerin sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için ürünü sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı satıcıyla iletişime geçin. Çevre açısından güvenli geri dönüşüm için bu ürünü alabilirler.

## 2 Buzdolabının doğru kullanımı

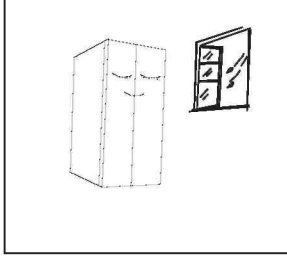
### 2.1 Yerleştirme



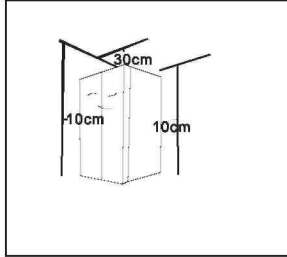
- Kullanmaya başlamadan önce alt takozlar, straforlar ve buzdolabının içindeki bantlar dahil tüm ambalaj malzemelerini çıkarın; kapılardaki ve buzdolabı gövdesindeki koruyucu filmi sıyırın.



- Isıdan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Paslanmayı veya yalıtım etkisinin azalmasını önlemek için dondurucuyu rutubetli veya ıslak yerlere koymayın.
- Buzdolabına sprej püskürtmeyin veya yıkamayın; buzdolabının elektrik yalıtım özelliklerini etkilememek için buzdolabını su sıçraması kolay nemli yerlere yerleştirmeyin.



- Buzdolabı iyi havalandırılan kapalı bir yere yerleştirilmeli, yerleştirildiği zemin düz ve sağlam olmalıdır (cihaz dengede durmuyorsa dengelemek için tekerleği sola veya sağa döndürerek ayarlayın).



- Buzdolabının üstündeki boşluk 30 cm'den fazla olmalı ve ısının yayılmasını kolaylaştırmak için buzdolabı duvara 10 cm'den fazla yaklaştırılmamalıdır.

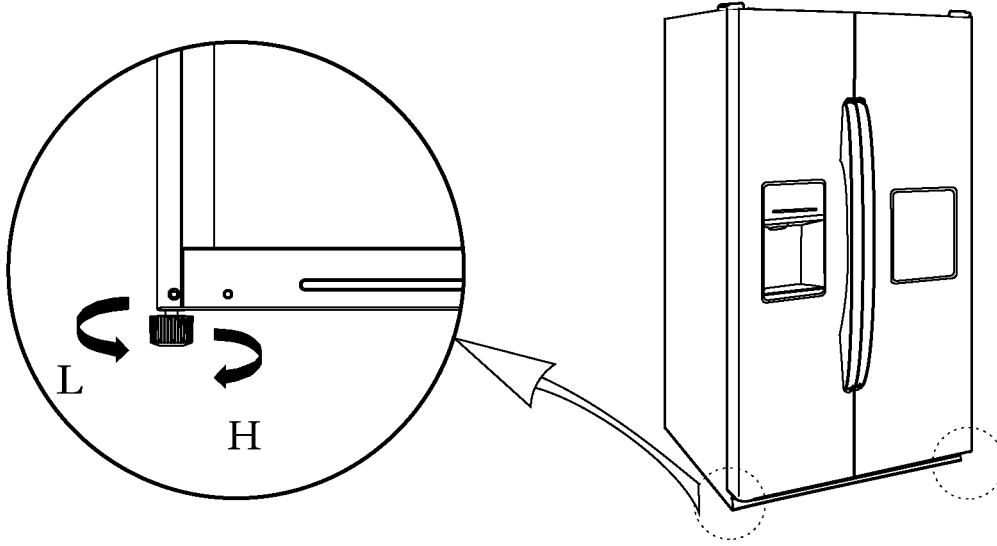


## 2.2 Ayakları ayarlama

1) Çalıştırmadan önce alınması gereken önlemler:

Aksesuarlar takılmadan önce buzdolabının elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olunmalıdır. Ayakları ayarlamadan önce, herhangi bir kişisel yaralanmayı önlemek için gerekli önlemler alınmalıdır.

2) Ayakların şematik diyagramı



(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

3) Ayarlama prosedürleri:


- Buzdolabını yükseltmek için ayakları saat yönünde çevirin;
- Buzdolabını alçaltmak için ayakları saat yönünün tersinde çevirin;
- Yukarıdaki prosedürlere göre sağ ve sol ayakları yatay düzeyde ayarlayın.

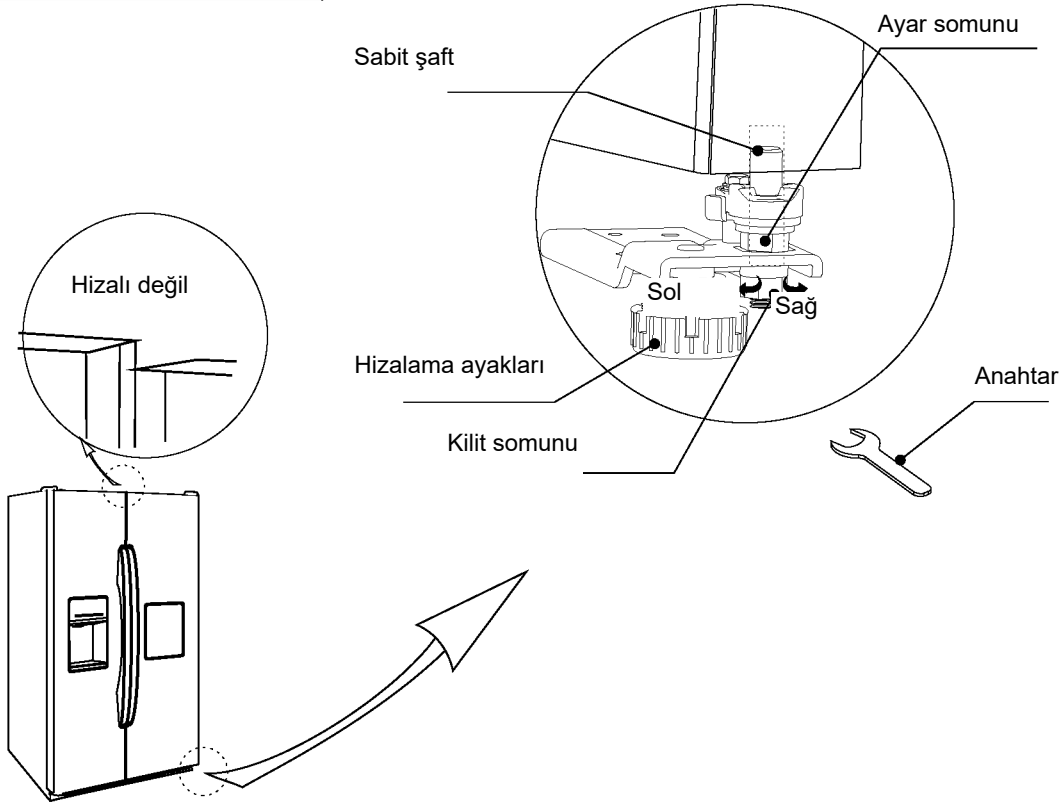
## 2.3 Kapıyı ayarlama

1) Çalıştırmadan önce alınması gereken önlemler:

Aksesuarlar takılmadan önce buzdolabının elektrik bağlantısının kesildiğinden emin olunmalıdır. Kapıyı ayarlama öncesi, herhangi bir kişisel yaralanmayı önlemek için gerekli önlemler alınmalıdır.

2) Kapı gövdesinin şematik diyagramı

Kullanıcı tarafından temin edilecek aletlerin listesi	
 #10	anahtar



(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

### **Buzdolabı kapısı düşük ise:**

Kapıyı açın, bir anahtar kullanarak kilitleme somununu gevşetin ve kapının yüksekliğini artırmak için ayar somununu saat yönünün tersine döndürün. Kapılar hizalandıktan sonra kilitleme somununu saat yönünün tersine çevirerek sıkın.

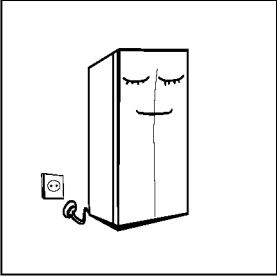
### **Buzdolabı kapısı yüksek ise:**

Kapıyı açın, bir anahtar kullanarak kilitleme somununu gevşetin ve kapının yüksekliğini azaltmak için ayar somununu saat yönünde döndürün. Kapılar hizalandıktan sonra kilitleme somununu saat yönünün tersine çevirerek sıkın.

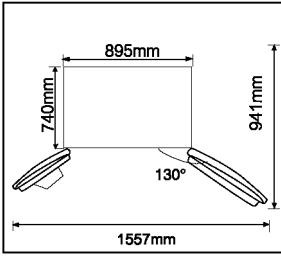
## 2.4 Lambanın değiştirilmesi

LED lambaların herhangi bir şekilde değiştirilmesi veya bakımı, üretici, servis acentesi veya benzeri nitelikli kişiler tarafından yapılmalıdır.

## 2.5 Kullanmaya başlama



- İlk çalıştırmadan önce, buzdolabını güç kaynağına bağlamadan yarım saat hareketsiz tutun.
- Herhangi bir taze veya donmuş gıdayı yerleştirmeden önce, buzdolabının 2-3 saat veya ortam sıcaklığının yüksek olduğu yaz aylarında 4 saatten fazla çalıştırılması gerekir.



- Kapıların ve çekmecelerin düzgün açılması için yeterli alan bırakın.
- Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek yapılandırma, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır.

## 2.6 Enerji tasarrufu ipuçları

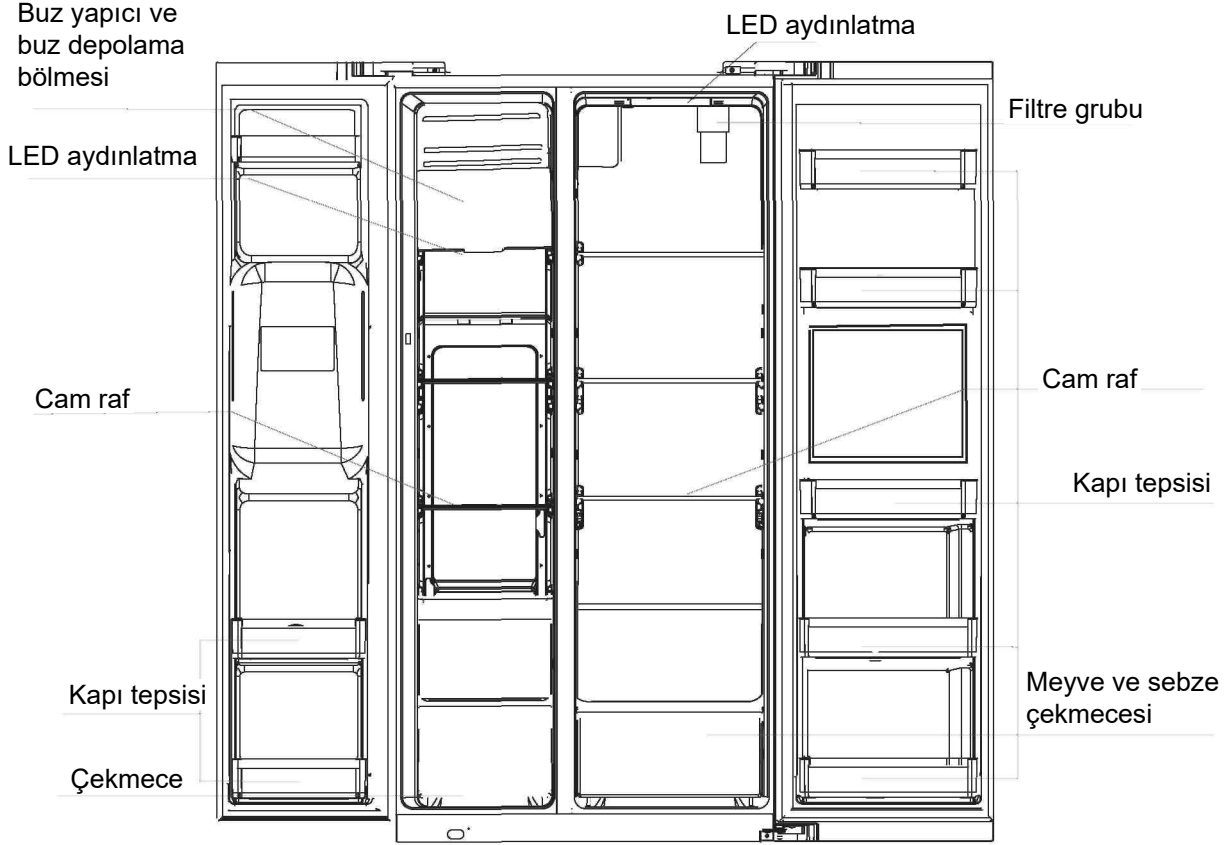
- Cihaz odanın en serin yerinde bulunmalı, ısı üreten cihazlardan veya ısıtma kanallarından uzakta olmalı ve doğrudan güneş ışığına maruz kalmamalıdır.
- Sıcak yiyecekleri cihaza koymadan önce oda sıcaklığına ulaşana kadar soğumalarını bekleyin. Cihazın aşırı doldurulması kompresörün daha fazla çalışmasına yol açar. Yavaş donan yiyecekler kalitesini yitirebilir veya bozulabilir.
- Yiyecekleri düzgün bir şekilde sardığınızdan ve kapları cihaza yerleştirmeden önce kurulduğunuzdan emin olun. Bu işlem cihazın içinde don oluşumunu azaltır.
- Cihazın saklama kapları alüminyum folyo, yağlı kağıt veya kağıt havlu ile kaplanmamalıdır. Bu kaplama malzemeleri soğuk hava dolaşımını engeller, cihazın verimliliğini düşürür.
- Kapının açık kalma süresini azaltmak için, kolay bulmak açısından yiyecekleri düzenleyin ve etiketleyin. Gereken malzemeyi tek seferde çıkarın ve mümkün olan en kısa sürede kapıyı kapatın.

## 3 Yapı ve İşlevler

### 3.1 Önemli parçalar

(Dondurucu bölme)

(Soğutucu bölme)

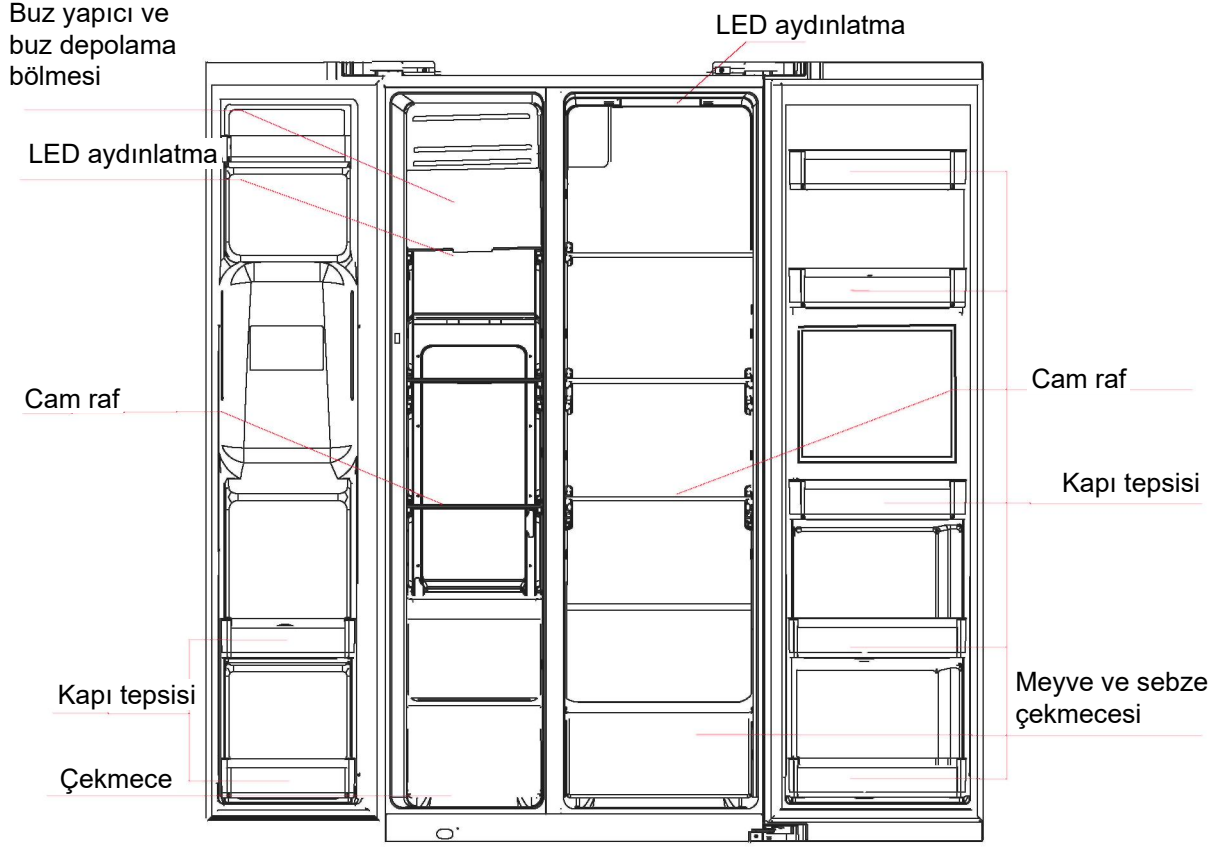


(Dahili Filtre)

(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

(Dondurucu bölme)

(Soğutucu bölme)



( Harici Filtre )

(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

### Soğutucu bölme

- Soğutucu bölme, kısa sürede tüketilen çeşitli meyve, sebze, içecek ve diğer yiyeceklerin depolanması için uygundur, **önerilen saklama süresi 3 ila 5 gün arasındadır.**
- Pişirilen yemekler, oda sıcaklığına kadar soğumadan soğutucu bölmeye konulmamalıdır.
- Buzdolabına koyulmadan önce, yiyeceklerin sızdırmaz kaplara koyulması tavsiye edilir.
- Cam raflar, uygun miktarda saklama alanı ve kolay kullanım için yukarı veya aşağı ayarlanabilir.

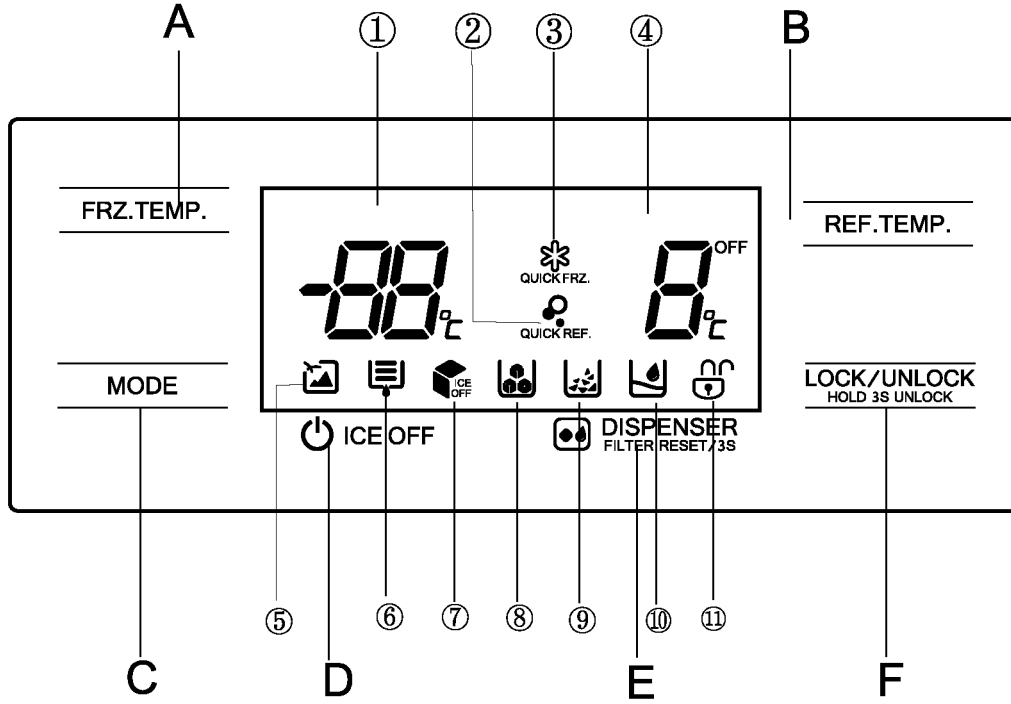
### Dondurucu bölme

- Düşük sıcaklıktaki dondurucu bölme, yiyecekleri uzun süre taze tutabilir ve genellikle donmuş yiyecekleri saklamak ve buz yapmak için kullanılır.
- Dondurucu bölme et, balık, pirinç topları ve kısa sürede tüketilemeyecek diğer gıdaların saklanması için uygundur.
- Kolay kullanılabilmesi için etler tercihen küçük parçalara bölünmelidir. Lütfen gıdaların raf ömrü içinde tüketilmeleri gerektiğini unutmayın.

Not: Buzdolabı ilk çalıştırıldığında çok fazla gıdanın yerleştirilmesi, buzdolabının donma etkisini olumsuz etkileyebilir. Saklanan gıdalar hava çıkışını engellememelidir; aksi takdirde, donma etkisi de olumsuz etkilenir.

**Çekmeceler, gıda bölmesi ve raflar en fazla enerji tasarrufunun yapıldığı yerlerdir. Lütfen yukarıdaki resimleri inceleyin.**

## 3.2 İşlevler



(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

### 1. Ekran

- |                             |                       |                  |
|-----------------------------|-----------------------|------------------|
| ① Dondurucu bölme sıcaklığı | ② Quick REF.          | ③ Quick FRZ.     |
| ④ Buzdolabı bölme sıcaklığı | ⑤ Tatil sembolü       | ⑥ Su Filtresi    |
| ⑦ Ice off                   | ⑧ Buz küpü alma       | ⑨ Kırık buz alma |
| ⑩ Soğuk su alma             | ⑪ Lock/unlock simgesi |                  |

### 2. Düğmelerin işlevleri

- A. Dondurucu bölme sıcaklığının ayarlanması
- B. Buzdolabı bölme sıcaklığının ayarlanması
- C. Mod ayarı
- D. ICE OFF/ON düğmesi
- E. Buz / Su / Filtre seti alma
- F. Lock (Kilitleme)/unlock (kilit açma) simgesi

### 3. Çalıştırma talimatları

#### 1) Ekran




Buzdolabı ilk kez çalıştırıldığında, ekran 3 saniye süreyle görüntülenecektir. Bu sırada, başlama sesi duyulacak ve normal çalışma ekranı açılacaktır. İlk kullanımda, buzdolabının soğutucu bölme sıcaklığı ve dondurucu bölme sıcaklığı sırasıyla 5° C/-18 °C olmalıdır.

Arıza durumunda, buzdolabı sıcaklığının gösterdiği alanda ekran hata kodunu gösterir (bir sonraki sayfaya bakın); normal çalışma sırasında ekran, soğutucu bölmenin ayarlanan sıcaklığını gösterir.

Normal şartlarda buzdolabında 30 saniye boyunca herhangi bir manüel işlem yapılmazsa, kontrol paneli otomatik olarak kendini kilitleyecek ve kilitli durumdayken ekran ışığı 30 saniye sonra sönecektir.


2) Lock  ,/unlock 


Unlock  durumdayken, kilit düğmesine  3 saniye boyunca basın, kilitli  duruma getirin.



Lock  durumdayken, kilit düğmesine  3 saniye boyunca basın, kilidi açık  duruma getirin.

Kilit açık konumdayken aşağıdaki işlevlerin hepsi çalışmalıdır

3) Mod ayarı

Farklı kontrol modlarını seçmek için  mode düğmesine basın.

4) Tatil modu 


Tatil modu için  düğmesine basın.  simgesi yanar, panel kilitlendikten sonra tatil modu devreye girecektir. Tatil modundan çıkmak için FRZ.TEMP. ya da REF.TEMP. düğmesine basın.


5) Quick REF.modu 


Hızlı soğutma modu için  düğmesine basın.  simgesi yanar, panel kilitlendikten sonra hızlı soğutma modu devreye girecektir. **2,5 saat sonra cihaz Quick REF. modundan çıkacaktır.** Hızlı soğutma modundan çıkmak için REF.TEMP. düğmesine basın.

6) Quick FRZ. modu 


Hızlı dondurma modu için  düğmesine basın.  simgesi yanar, panel kilitlendikten sonra hızlı dondurma modu devreye girecektir. **26 saat sonra cihaz Quick REF. modundan çıkacaktır.** Hızlı dondurma modundan çıkmak için FRZ.TEMP. düğmesine basın.

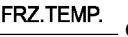
7) Soğutucu bölmenin sıcaklık ayarı 

Soğutucu bölmenin sıcaklık ayar düğmesine  basın, soğutma sıcaklığı göstergesi yanıp sönecektir.

Ardından sıcaklığı ayarlamak için  düğmesine yeniden basın, sıcaklık ayarını yaptığınız zaman bip sesi duyulacaktır. Sıcaklık ayar aralığı 2°C ve 8°C arasındadır. Düğmeye her bastığınızda sıcaklık 1°C değişecektir. Ayarlamadan sonra soğutma sıcaklığı ekranı 5 saniye yanıp sönecektir. Yeni sıcaklık ayarı, panel kilitlendikten sonra devreye girecektir.

8) Dondurucu bölmenin sıcaklık ayarı 

Dondurucu bölmenin sıcaklık ayar düğmesine  basın, dondurma sıcaklığı göstergesi yanıp sönecektir.

Ardından sıcaklığı ayarlamak için  düğmeye tekrar basın, sıcaklık ayarı yapıldığında bip sesi duyulacaktır. Sıcaklık ayar aralığı -16° ile -24°C arasındadır. Düğmeye her bastığınızda sıcaklık 1°C değişecektir. Ayarlamadan sonra dondurma sıcaklığı ekranı 5 saniye boyunca yanıp sönecektir. Yeni sıcaklık ayarı, panel kilitlendikten sonra devreye girecektir.



9) Hızlı dondurma zaman ayarı

Hızlı dondurma modunda "FRZ.TEMP" düğmesine 3 saniye boyunca basın. Soğutma sıcaklığı alanı mevcut hızlı dondurma süresini gösterecektir. Hızlı dondurma zamanını ayarlamak için tekrar "FRZ.TEMP" düğmesine basın. Ayar "26-48-26-48" olarak değişir. Hızlı dondurma zaman ayarlamasından çıkmak için paneli kilitleyin veya "FRZ.TEMP" düğmesine 3 saniye boyunca basın.



48 saatlik hızlı dondurma süresi temel olarak laboratuvar testleri içindir ve son tüketiciler için önerilmez.

**Önerilen ayar: soğutucu bölme için 4°C, dondurucu bölme için -18°C.**

## 10) ICE OFF

ICE OFF  düğmesine basın,  sembolü yanacak veya sönecektir. Bu da buz yapıcının açıldığı ya da kapandığı anlamına gelir.

## 11) DISPENSER

Buz/su seçimi yapmak için  **DISPENSER** FILTER RESET/3S düğmesine basın; seçenekler "Buz küpü alma / Kırık buz alma / Su alma / hiçbiri" şeklinde görünecek ve ardından paneldeki ilgili simge sırayla yanacaktır. Buzdolabı çalışırken su filtresinin toplam çalışma süresi hesaplanır. 150 gün sonra su filtresi simgesi yanacaktır. 180 güne ulaştığında su filtresi simgesi yanıp sönecektir. Su filtresinin çalışma süresini sıfırlamak için  **DISPENSER** FILTER RESET/3S düğmesine 3 saniye boyunca basın.

## 12 ) Elektrik kesintisi durumunda saklama

Elektrik kesintisi durumunda, anlık çalışma durumu hafızaya alınacak ve yeniden elektrik sağlanıncaya kadar durumu korunacaktır.

## 13 ) Uyarı ve alarm kontrolünü açma

Soğutucu bölme kapısı açıldığında uyarı sesi duyulacaktır. Kapı iki dakika içinde kapatılmazsa, kapı kapanıncaya kadar saniyede bir sesli uyarı duyulacaktır.

## 14) Arıza göstergesi

Ekranda görünen aşağıdaki uyarılar, buzdolabının ilgili arızalarını gösterir. Buzdolabı aşağıdaki hata durumlarında buzdolabı ve dondurma işlevini koruyabilse de kullanıcı, buzdolabının normal kullanıma devam etmesini sağlamak amacıyla bakım için bir uzmana başvurmalıdır.

Hata kodu	Hata açıklaması	Hata kodu	Hata açıklaması
E0	buz yapıcı hatası	E6	İletişim hatası
E1	Soğutucu bölme sıcaklık sensörü algılama devresi hatası	E7	Ortam sıcaklığı dağılımı sensör algılama devresi hatası
E2	Dondurucu bölme sıcaklık sensörü algılama devresi hatası	EE	Buz yapıcı sensör devresi hatası
E5	Dondurucu buz çözme sensörü algılama devre hatası	EH	Nem sensörü hatası



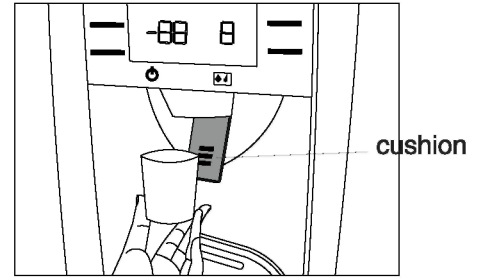
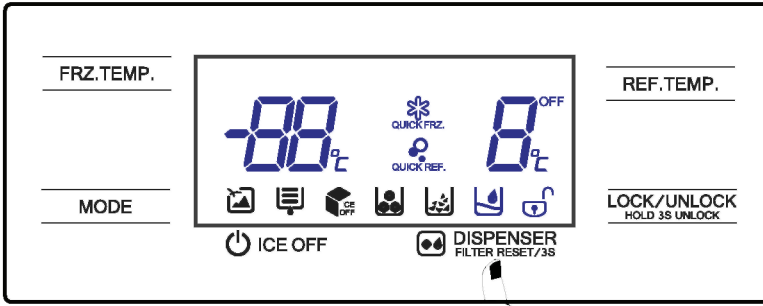
### 3.3 Su ve buz alma

- Buz küpleri ve kırık buz yapımı sırasında sesler oluşacaktır: Su vanası uğultulu sesler çıkaracaktır; suyun buz haznesine düşmesi ses çıkaracak; öğütme makinesinin buzları küçük parçalara ayırması veya çıkan ürünün hazneye düşmesi ses çıkaracaktır. Sesler normaldir.
- Buz küplerini çıkarırken sürtünme sesleri duyulabilir. Bununla ilgili endişelenecek bir şey yoktur. Haznedeki buz birbirine yapışmış olabilir. Bu gibi durumlarda, lütfen buz haznesini ve sıkışmış buzları, plastik veya tahta kaşık kullanarak ve dikkatlice iterek parçalara ayırın.
- Diğer olasılıklar "buz haznesinin temizlenmesi" bölümünde gösterilmektedir. Buz yapma makinesinin motorunun aşırı ısınmasını önlemek için, lütfen motor durduktan yaklaşık 1 dakika sonra buz alın. Lütfen motor sıcaklığı çalışma sıcaklığına ulaşana kadar bir süre bekleyin. Çok fazla buza ihtiyacınız varsa lütfen buz haznesinden buz alın.
- "Buz haznesinin temizlenmesi" bölümünde buz haznesinin dondurucu bölmesinden nasıl çıkarılacağı açıklanmaktadır. Buz haznesinde yeterli buz yoksa buz çıkarılamaz. Lütfen yeni buz yapılana kadar bir süre bekleyin. Buz kokusunu veya buzun kötü tadını önlemek için lütfen buz haznesini düzenli olarak temizleyin.
- Buz ve su ancak dondurucu bölme kapısı kapalıyken alınabilir. Su ve buz alma işleminde dondurucunun kapısını açarsanız o işlem otomatik olarak duracaktır.

Maksimum giriş basıncı 0,8 MPa'dır.

Minimum giriş basıncı 0,15 MPa'dır.

#### 1) Soğuk su alma

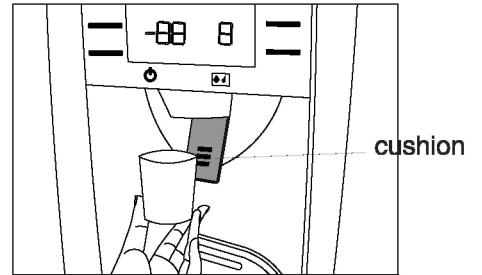
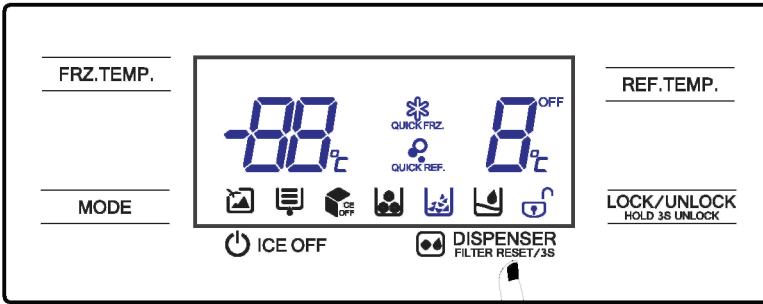


 simgesi yanana kadar  DISPENSER FILTER RESET/3S düğmelerine basın.

Hazneyi suyun geldiği yöne doğru itin, soğuk su bölmenin içine akmaya başlar.

Hazneyi su alma yastığından çıkarın ve suyun dışarı akmasını sonlandırın.

#### 2) Kırık buz alma



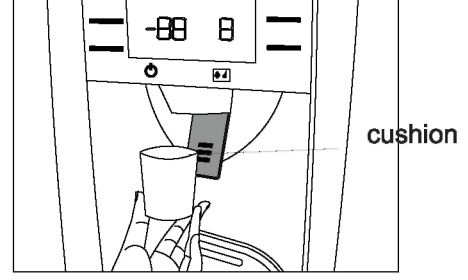
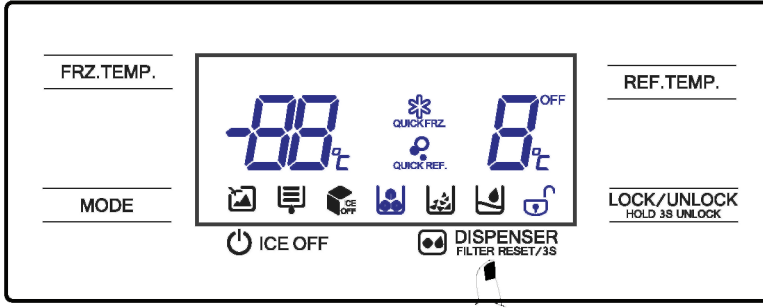
 simgesi yanana kadar  DISPENSER FILTER RESET/3S düğmelerine basın.

Yandan püskürmesini önlemek için bölmeyi dağıtıcının ağızıyla sıkılaştırın.

Hazneyi su yastığını alma yönünde bastırın. Hazneyi kırık buzla doldurun.

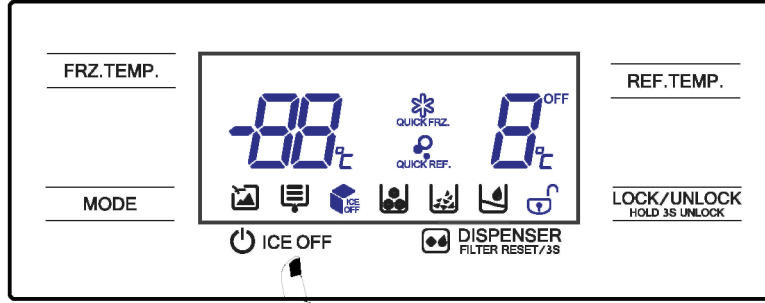
Hazneyi su alma yastığından çıkarın ve kırık buzların dışarı akmasını sonlandırın.

### 3) Buz küpü alma





 simgesi yanana kadar  DISPENSER FILTER RESET/3S düğmelerine basın.  
Hazneyi su yastığını alma yönünde itin.  
Buz küpleri haznenin içine düşmeye başlar.  
Hazneyi su alma yastığından çıkarın ve buz küplerinin dışarı düşmesini sonlandırın.

### 4) Buz yapma fonksiyonunu iptal etme



Su ve buz alma fonksiyonu uzun süre kullanılmazsa buz yapma fonksiyonunu iptal edebilirsiniz.

ICE OFF düğmesine  basın,  simgesi yanacaktır.

(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

## 4. Cihazın bakımı

### 4.1 Genel temizlik

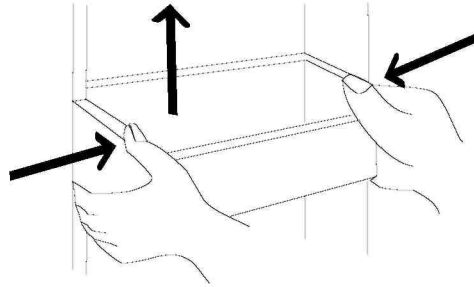
- Soğutma etkisini ve enerji tasarrufunu artırmak için buzdolabının arkasındaki ve zemindeki toz temizlenmelidir.
  - Kalıntı olmadığından emin olmak için kapı contasını düzenli olarak kontrol edin. Kapı contasını sabunlu su veya sulandırılmış deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin.
  - Koku oluşumunu önlemek için buzdolabının içi düzenli olarak temizlenmelidir.
  - Lütfen iç kısmı temizlemeden önce elektriği kapatın ve tüm yiyecekleri, içecekleri, rafları, çekmeceleri vb. çıkarın.
  - Buzdolabının içini temizlemek için iki yemek kaşığı karbonat ve bir litre ılık suyla birlikte yumuşak bir bez veya sünger kullanın. Ardından suyla durulayın ve silerek temizleyin. Temizledikten sonra kapıyı açın ve gücü açmadan önce kendi kendine kurumasını bekleyin.
  - Buzdolabının içinde temizlenmesi zor olan alanlarda (dar yerler, boşluklar veya köşeler gibi) kir veya bakteri birikimini önlemek için bu alanları yumuşak bez, yumuşak fırça vb. ile ve gerektiğinde bazı aletlerle (ince çubuklar gibi) düzenli olarak silmenizi öneririz.
  - Sabun, deterjan, ovma tozu, sprey temizleyici vb. kullanmayın, bunlar buzdolabının iç kısmında koku oluşmasına veya yiyeceklerin bozulmasına neden olabilir.
  - Şişe bölmesini, rafları ve çekmeceleri sabunlu su veya sulandırılmış deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin. Yumuşak bir bezle durulayın veya kendiliğinden kurumasını bekleyin.
  - Buzdolabının dış yüzeyini sabunlu su, deterjan vb. ile nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silin ve ardından kurulayın.
- Buzdolabının yüzeyine veya iç kısmına zarar verebilecek sert fırçalar, ovma teli, aşındırıcılar (diş macunu gibi), organik çözücüler (alkol, aseton, muz yağı vb.), kaynar su, asit veya alkali maddeler kullanmayın. Kaynar su ve benzen gibi organik çözücüler plastik parçaları deforme edebilir veya bu parçalara zarar verebilir.
  - Suya temas ile oluşabilecek kısa devreyi önlemek veya elektrik yalıtımını bozmamak için temizlik sırasında doğrudan su veya diğer sıvılarla durulama yapmayın.

⚠ Lütfen buz çözme ve temizlik öncesinde buzdolabının fişini çekin.



### 4.2 Kapı tepsisinin temizlenmesi

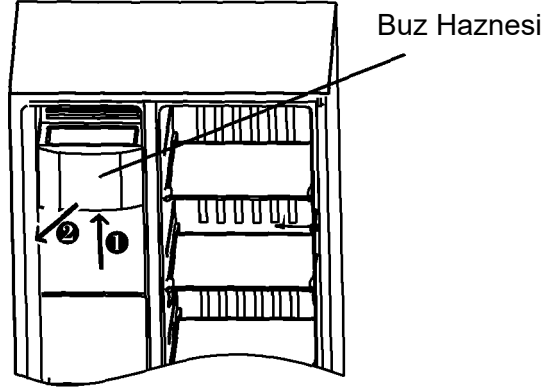
- \* Aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi ok yönünde iki elinizi kullanarak tepsiye baskı uygulayın ve yukarı doğru itin, ardından tepsiyi çıkarabilirsiniz.
- \* Çıkarılan tepsiyi yıkadıktan sonra yerleştirme yüksekliğini ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.




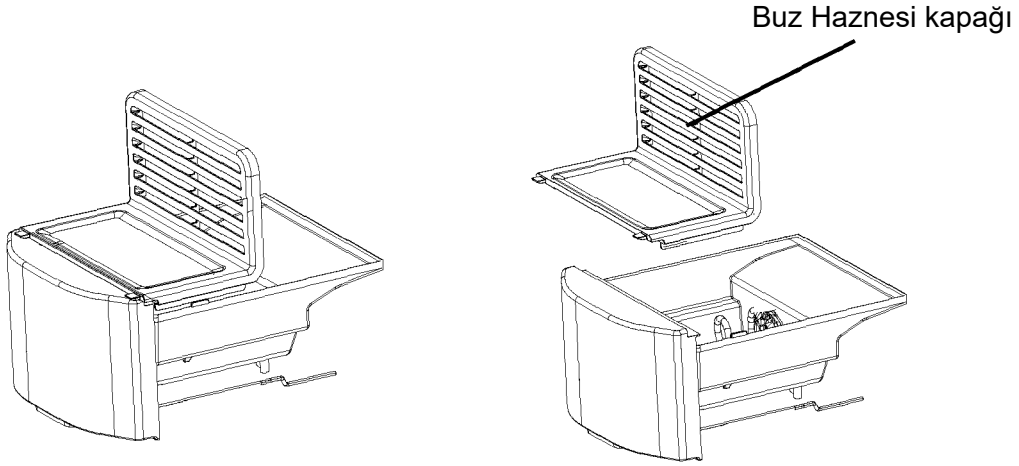
(Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

### 4.3 Buz haznesinin temizlenmesi

Buz haznesindeki buzlar, birbirine yapışma veya başka nedenlerden dolayı çıkışı tıkayabilir. Bu durumda buz haznesinin temizlenmesi veya tıkanıklığın giderilmesi gerekir.



- 1) Buz yapma işlevini iptal etmek için  ICE OFF düğmesine basın ve buzdolabını kapatın (fişini çekin).  
Buz saklama kutusunun parçalarını iki elinizle tutun ve yatay olarak yukarı ve dışarı doğru çekin.



- 2) Buz Haznesi kapağını sökün ve Buz Haznesini nötr temizleyiciler, temiz bezler ve su ile temizleyin.

Monte etmek için tersine işlemi uygulayın.

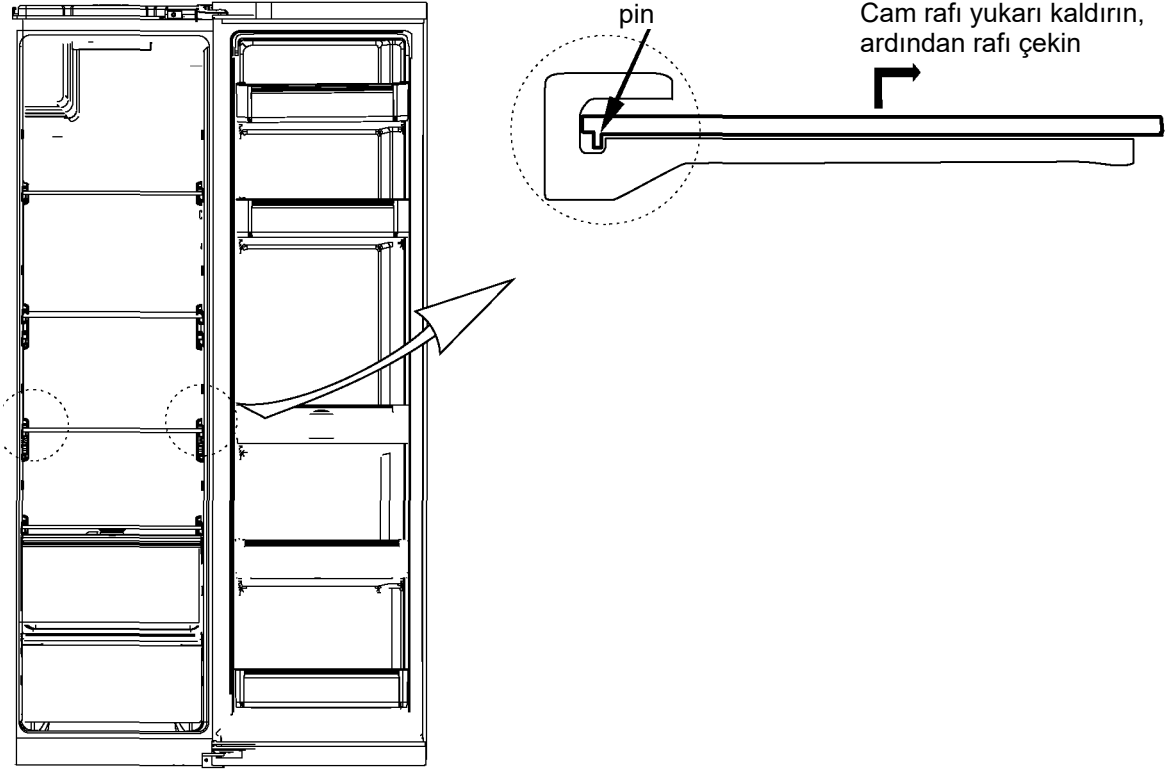
- 3) Dondurucu bölmenin kapısını kapatın.

Fişi tekrar takın.

Buz yapma işlevini etkin hale getirmek için  ICE OFF düğmesine basın.

## 4.4 Cam rafın temizlenmesi

- Buzdolabı kaplamasının raflarla temas eden en iç kısmında sabitleme pini olduğundan rafları önce yukarı kaldırmalısınız, sonrasında rafları çıkarabilirsiniz.
- Rafları ihtiyacınıza göre ayarlayın veya temizleyin.



( Yukarıdaki resim sadece referans amaçlıdır. Gerçek konfigürasyon, fiziksel ürüne veya bayinin açıklamasına bağlı olacaktır)

## 4.5 Buz ızgarası ve su borusunun temizlenmesi


- Buz yapma işlevi bir süre kullanılmadığında, tekrar kullanmadan önce yapılmalıdır. Lütfen buz saklama haznesindeki buzu boşaltın, yarım kutu buz yapın (yaklaşık 24 saat) ve tekrar boşaltın, ardından normal şekilde kullanabilirsiniz.
- Su alma işlevi bir süre kullanılmazsa, tekrar kullanmadan önce lütfen su alma işlemine basarak iki litre su alın ve ardından normal şekilde kullanın.

## 4.6 Buz çözme

- Buzdolabı, hava soğutma prensibine göre üretilmiştir ve bu nedenle otomatik buz çözme işlevine sahiptir. Mevsim veya sıcaklık değişikliği nedeniyle oluşan buz, cihazın elektrik bağlantısı kesilerek veya kuru bir havluyla silinerek manüel olarak da temizlenebilir.

## 4.7 Kullanım dışı

- Elektrik kesintisi: Elektrik kesintisi durumunda, yaz aylarında dahi olsa, cihazın içindeki yiyecekler birkaç saat saklanabilir; elektrik kesintisi sırasında kapı açılma sıklığı azaltılmalı ve cihaza daha fazla taze yiyecek konulmamalıdır.
- Uzun süre kullanmama: Cihaz fişten çekilmeli ve ardından temizlenmelidir; daha sonra koku oluşmasını önlemek için kapılar açık bırakılmalıdır.
  - Taşıma: Buzdolabını taşımadan önce içindeki her şeyi çıkarın, cam bölmeleri, sebzeliği, dondurucu çekmecelerini vb. bantla sabitleyin ve dengeleme ayaklarını sıkın; kapıları kapatın ve bantlayın. Cihaz taşınırken baş aşağı veya yatay olarak yatırılmamalı veya sarsılmamalıdır; hareket sırasında eğim 45°'den fazla olmamalıdır.

 Cihaz, başlatıldıktan sonra sürekli çalışmalıdır. Genel olarak, cihazın çalışması kesintiye uğramamalıdır; aksi takdirde kullanım ömrü azalabilir

## 5 Sorun giderme

5.1 Aşağıdaki basit sorunları kendiniz çözmeye çalışabilirsiniz.  
Sorunlar çözülmez ise lütfen satış sonrası destek departmanı ile iletişime geçin.

Çalışmama durumu	Cihazın elektriğe bağlı olup olmadığını veya fişin prize temas edip etmediğini kontrol edin Voltajın çok düşük olup olmadığını kontrol edin Elektrik kesintisi olup olmadığını veya kısmi devrelerin atıp atmadığını kontrol edin
Koku	Koku yapan yiyecekler sıkı sarılmış olmalıdır Herhangi bir çürük yiyecek olup olmadığını kontrol edin Buzdolabının içini temizleyin
Kompresörün uzun süre çalışması	Ortam sıcaklığının yüksek olduğu yaz aylarında buzdolabının uzun süre çalışması normaldir Cihazda aynı anda çok fazla yiyecek bulundurulması önerilmez Yiyecekler, cihaza yerleştirilmeden önce soğutulmalıdır Kapılar çok sık açılıyor
Lamba yanmıyor	Buzdolabının güç kaynağına bağlı olup olmadığını ve aydınlatma ışığının zarar görüp görmediğini kontrol edin
Kapı düzgün kapanmıyor	Kapı yiyecek paketleri nedeniyle sıkışmış. Çok fazla yiyecek yerleştirilmiş Buzdolabı eğik
Yüksek ses	Zeminin düz olup olmadığını ve buzdolabının dengeli bir şekilde yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin Aksesuarların uygun yerlere yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin
Kapı contası sıkı değil	Kapı contasındaki yabancı maddeleri çıkarın Onarım için kapı contasını ısıtın ve ardından soğutun (veya elektrikli kurutma makinesiyle kurutun veya ısıtmak için sıcak bir havlu kullanın)
Su tablası taşıyor	Bölmede çok fazla yiyecek var veya saklanan yiyecekler çok fazla su içeriyor, bu da yoğun bir şekilde buz çözülmesine neden oluyor Kapılar düzgün kapatılmadığı için hava girişi nedeniyle buzlanma, buz çözme nedeniyle su artışı meydana geliyor
Sıcak gövde	Dahili kondansatörün gövdeden ısı yayması normaldir. Gövde yüksek ortam sıcaklığı ve çok fazla yiyecek konulmasından dolayı ısınır, ısı çıkışını kolaylaştırmak için düzgün şekilde havalandırma sağlayın
Yüzey yoğuşması	Ortam nemi çok yüksek olduğunda, buzdolabının dış yüzeyinde ve kapı contalarında yoğuşma olması normaldir. Yoğuşmayı temiz bir havluyla silin
Anormal ses	Uğultu: Kompresör çalışma sırasında uğultu yapabilir ve bu uğultu özellikle cihaz başlatıldığında veya durduğunda yüksek olur. Bu normaldir. Gıcırtı: Cihazın içinde akan soğutucunun gıcırtı yapması normaldir.

**Tablo 1 İklim sınıfları**

Sınıf	Semboller	Ortam sıcaklık aralığı °C
Genişletilmiş ılıman	SN	+ 10 ila + 32
İlman	N	+ 16 ila + 32
Subtropikal	ST	+ 16 ila + 38
Tropikal	T	+ 16 ila + 43

Uzun ılıman: Bu soğutma cihazı 10°C ila 32°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanıma uygundur;

İlman: Bu soğutma cihazı 16°C ila 32°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanıma uygundur;

Subtropikal: Bu soğutma cihazı 16°C ila 38°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanıma uygundur;

Tropikal: Bu soğutma cihazı 16°C ila 43°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanıma uygundur;

### **Yeni Avrupa Standardına Özel**

Aşağıdaki tabloda belirtilen parçalar aşağıdaki yöntemlerle temin edilebilir:

Sipariş Edilen Parça	Temin eden	Tedarik için gereken minimum süre
termostatlar	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
sıcaklık sensörleri	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
baskılı devre kartları	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
ışık kaynakları	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
kapı kolları	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
kapı menteşeleri	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
tepsiler	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
sepetler	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 7 yıl sonra
kapı contaları	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinden en az 10 yıl sonra

## **Sayın müşteri**

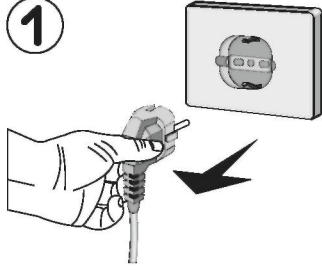
1. Ürünü iade etmek veya değiştirmek isterseniz, lütfen satın aldığınız mağaza ile iletişime geçin.

(Faturayı yanınızda getirmeyi unutmayın)

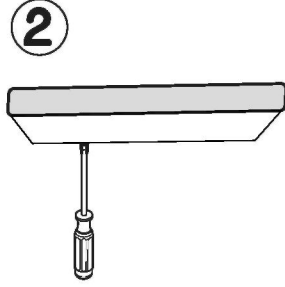
2. Ürününüz bozulur ve onarılması gerekirse, lütfen satış sonrası servis sağlayıcı ile iletişime geçin.



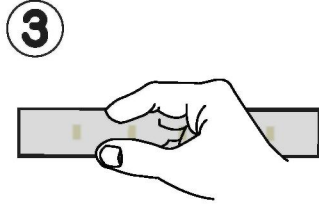
**Bu üründeki ışık kaynağı yalnızca kalifiye mühendisler tarafından değiştirilebilir.**



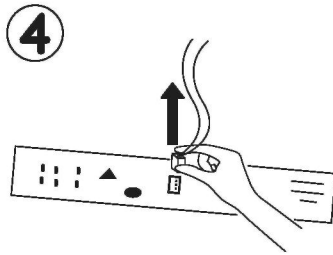
1. Lütfen lambayı çıkarmadan önce fişi çekin.



2. Lamba kapağını bir tornavidayla çıkarın.



3. Lamba panelini indirin.



4. Bağlantı ucunu çıkarın.



# Küppersbusch

## **Küppersbusch Hausgeräte GmbH**

Postfach 10 01 32, D-45801 Gelsenkirchen,  
Küppersbuschstraße 2, D-45883 Gelsenkirchen  
Telefon: (0209) 401-0, Telefax: (0209) 401-303  
[www.kueppersbusch-home.com](http://www.kueppersbusch-home.com)

